

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap

Megjelenik Csáktornyán hetenkint egyszer: vasárnap.

Szerkesztőségi iroda: Fischel Fülöp könyvnyomdája helyiségében. — Szerkesztővel értekezni lehet: Hétfőn, Szerdán, Csütörtökön és Szombaton 11 — és 4 órákor. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény *Megjelenés* szorok nevére küldendő Csáktornyára.

Kiadóhivatal: Fischel Fülöp könyvkereskedése Csáktornyán. Ide küldendő az előfizetési díjak és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

Előfizetési árak:

Egyes évre	4 ft
Félévre	2 "
Negyedévre	1 "

Egyes szám 10 kr.

Hirdetéseket mely előfizetőknek: Budapest: Gödöllő: A. V. hird. írók. Bács: Debrecen: Schalk H., Dukos M., Oppelk A., és Daube G. L. és társánál. Frankfurt a.M.: Daube G. L. és társánál.

Nyitlőtté pettsora 10 kr.

Békcوسي mizériák Csáktornyán.

(A csáktornyai szolgálatról írtak.)

(Szk.) Kevés helyen követnek el a békcوسي tulajdonosok oly nagy visszaélést, mint Csáktornyán. Csáktornya városa pedig minden tekintetben emelkedik. Utcai terei, házai nagy város jelleggel kölcsönöznek neki. Gond fordítják a csínra, a rendre, a házak elhelyezésére, a kövezetre, a világításra, az utcák öntözésére; vannak csinos nyári mulatók — helyei, vendéglői, kávéházai; szóval: a város emelkedése minden tekintetben észlelhető. Egyedül a békcوسيra nézve vannak egészen fásulias állapotok. Pedig egy ily nagy forgalommal bíró város reputációja s a lakók kényelme érdekében nem szabadna e kérdést figyelmen kívül hagyni.

Csáktornyán naponként, de vasárnap alkalmával különösen sok idegen fordul meg. Ez idegenek látják az emelkedő, csinos városot, de méltán megbámultatják a békcوسي mizériákon. Nem egyszer történik meg, hogy a „Hattyu” vendéglőj kocsin kívül egyetlen egy kocsit sem talál az ember a vasúti állomáson, mert hát a tulajdonos vasútra befelne még ha heverne is lovai, nem tartja érdemesnek ilyenkor aztán kutyagolhat az utas pakkjával együtt végig a hosszútuton, míg kifaradva beér a városba. Nagy szerencse néha, ha a városi fiakkal megkönyöröl a szegény utas s háromszoros árát behozza Csáktornyára.

Ha egy városbeli lakó kirándulni akar, vagy hivatalbeli teendőit akarja végezni a vidéken: lóhat, futhat a városban, míg egy békcوسيra talál pedig gyakran 10 békcوسي is tetlenül hever. Miért ne lehetne ráparancsolni a békcوسيok felére, vagy negyedére, hogy felváltva egy rendes helyen állomásoz-

zanak, ahol a közönség feltalálhatná őket?!

Aztán a békcوسي — tarifa? No, az meg ugyancsak a kritikán alul áll, azaz, hogy sehogyan, mert a fiakkal kérhet annyit, amennyi neki tetszik. A zsarolás nem csak a viszonyokkal ismeretlen idegennel, hanem a helybeli megszorult lakóval s a legkíméletlenebb módon üzetik.

A vasútról A-Lendvára 8—10 ft, Bellatincaz 10—12 ft-ot s ellátást fizetnek a békcوسيok Csáktornyán a hálók alkalmával sáros időben a főtérről, a néhány lépésre levő Hattyu-vendéglőig egy ft-ot fizetnek.

Ez zsarolás, amilyen sehoh a világon nem fordul elő. Budapestben a déli vasúti indóháztól a magyar állami központi indóházig fizet az ember egy egyötves békcوسيért 1 ft 50 krt — Csáktornyán ugyanily távolságra fizet az utas 3—4 ft-ot.

Ez ellen csakis rendszabály és annak szigorú ellenőrzése segít. Egy időben már volt bizonyos rendszabály a békcوسيra nézve. A fiakkal szám kál voltak ellátva, el volt rendelve, hogy a vasuton legyen mindig békcوسي s a t. De a számkok kez lenek eltűnt, a vasuton békcوسي nincsen rendszeresen, a zsarolás meg napi rendszeres van.

A város jó hírneve és a lakók anyagi és kényelmi érdekei nevében kérjük a járási szolgabírói hivatal, hogy ezen mizériákat sürögessen megszüntetni; békcوسي állomást kitűzni és tarifa rendszeret behozni sziveskedjék. Ha távolabbar, p o Lendvára Mura-Szombatba, vagy Strádora nem állapítható is meg az ár szabály, jól van; képezze az ily távolabbi helyekre a fuvardíj alku tárgyát, de legyen az á szabály megállapítva a város közel környékére, p o vasúti indóházig, a temetőig, Szil-lonára, a szőlőlig, Perlakig és Varszig. ellen

A szerelem próbája.

(Népica reg.)

Élt egyszer egy gazdag királyi, ki egy gyönyörű gróf kisaszonyba szerelmes lett. Észrevette ezt a bölcse, ki a királyi udvarában tartózkodott. Felvett egy napon a királyihoz s őt eképpen szólította meg: „Országunk dalias fejedelme! Tudom, hogy te felséged ama országghírű gróf kisaszonyba szerelmes. De mielőtt neki szerelméd bevallanád s őt hitvesesül vennéd, tedd próbára szerelmed! Fogadd el kegyes uralmunk tanácsomat s ha szived bölgye a szerelem próbáját kiállotta... akkor legyen ő felséged királyneked, szeressetek egymást s legyetek örökké boldogok!”

A királyi az agg bölcse tanácsát elfogadta: rongyos koldus ruhában utra kelt s bekapogtatott a szép gróf kisaszony kastélyának kapuján.

A kapuőr gyanakodva ereszté be s ő egyenesen a grófi hölgy elé vezette magát, hol térdre borulva ily szerelmi vallomásra nyitotta volt ajkait: „Imádot gróf kisaszony! Én téged szívem legmélyebb szeretek!... Szeress te is engem s a két forron szerető szív a világon a legboldogabb leend! Szegény koldus vagyok de hű szerelmem a föld minden gyémántjánál többet ér. Ne ved meg szíveimet s adj eső szavaimra kegyes választ.”

A gróf kisaszony először megböghört, közölt, de látván annak méltóságát, némes arczát, ragyogó szemét, élt természet, aranyhajfűrtjét; a koldusi nyakát lilomkarjával átölele ajkait csókjaiban fúrosité s neki örök hűséget, szerelmet esküdött.

Ekkor azonban a koldus visszavonó előbbi szavait s eképpen szólt hozzá:

örzés szempontjából pedig legyen a tariffa táblázat a kocsiban kifüggesztve!

Legyen szabad reménylenünk, hogy ez a lehető legrövidebb idő múlva így lesz! —

A kolerajárvány elleni óvintézkedések Csáktornyán.

Tekintve, hogy a kolerajárvány hátrainkat már áttele, Trieszt és Flumeban, mely városok Csáktornyától nem nagy távolságra esnek, a járvány napról napra emelkedik, a csáktornyai egészségügyi bizottság 1. hó 3-án tartott gyűlésén, a következő intézkedéseket határozta fogantatni:

- 1) A városbíró utat felkereste, miszerint az utcákat, esztrákat, főképpen a főtereket, ahol nagyobb a közlekedés, naponta tisztíttassa s sópirtesse.
- 2) A főteren levő kutat a legisztábban tartassa, az ottlevő kádat naponta öblíttesse ki s sóprával kizsittatassa.
- 3) A városbíró ut dobszó mellett hirdettesse ki, miszerint minden egyes háztulajdonos tartozik a háza előtti területet felöntözteni, még pedig naponta kétszer: reggel és este.
- 4) A vendégülök tartoznak különbeni bírság terhe alatt árnyékszékeiket és vizelő helyeiket a legisztábban tartani, s azokat minden második nap tisztítatlan karbolsavval fertőtleníteni. Megjegyzendő, hogy egy árnyékszékre szükséges 1. kiló karbolsav, feloldva 10 liter vízben.
- 5) Utasítanak a vendégülök, hogy ne tani rogtani, a Kolerához hasonló megbetegedéseket a szolgabírói hivatalnak azonnal bejelentsek.
- 6) Utasítandó továbbá a városbíró ur, hogy a közég számlájára rendeljen meg azonnal 400 kilogramm karbolsavot. A megrendelt karbolsav pedig a lakosságot közt, kivéve a vendégülöket... kiosztandó ily megjegyzéssel, hogy minden egyes háztulajdonos, a házában levő árnyékszéket hetenkint legalább is 3-szor fertőtlenítesse.
- 7) Minden egyes árnyékszékre, melyet kevesebb mint 5 személy használ, egy-egy fertőtlenítőszer fel kiló tisztatlan karbolsav 5 liter vízben feloldva elégséges.

8) Szükséges, hogy a nagy hőség beálltával a városban lévő esztrák minden nap karbolsav vízzel öblítessenek meg.

9) Vége a bizottság személyes megfigyelésről szerzett magának arról, hogy több nyilvános és magán lakásban az udvarok és peceződörök tisztátlan és egészségellen állapothban vannak, az ily háztulajdonosokat figyelmeztette, hogy a kellő tisztaságot záros háttérő alatt, felelőség terhe alatt gondoskodjanak.

HIREK.

— A hátor utazók. Öt csáktornyai polgári iskolai tanuló a szünidő kezdetével utnak indult nyugodt Budapestre. Vég pedig hárman: N.-Kánizsa, Kesztely, Veszprém, Győr, Komárom, Esztergom s Vácz felé, ketten pedig Pécs, Mohács, Baja, Kalocsa felé. Terv szerént mind az öt tanulóknak Budapestben a külön váton ellenkező uton térnek haza Csáktornyára. Sok szerencsét az ifjú válnokoknak!

— Pribiszlavecz m. vasárnap junialist rendezett a tanuló ifuság számára az iskola bázgó elnöke Zabavnik Alajos h. plébános ur, és az iskola gondnok L. sz. k György pribiszlavecz földműves. A csinos mutatóhely a pribiszlavecz erdőben volt elhelyezve. A nép (néhány száza menő) s Csáktornyáról hölgyek, gyermekek urak az érte-miséből s polgárságtól már össze-gyűltek, a gyermekek tántúgy Vreszk Gy. vezetésé mellett már cnekhez is kezdtek, a midőn megindultak a fellegk, zivatar jött s nem sokára reá erősen esett az eső. A csáktornyai vendégeknél még jókor sikerült fedel alá jutni. Pribiszlavecz az isk gondnok anyjának vendégszerető házában talált a megjutamodott had mendéket, ahol társaságos oszono várt reájok. Kint megere-dtek az ég esztráinál, bent pedig a felkösztönt. Eltették az iskolaszék elnököt, gondnokát a tanítót, a h. az asszonyt, a hölgyeket, a vendégeket st. Ott láttuk: Grész Alajosné Vreszk Lászlóné, Sarosiné, Vreszkné urnóket, Brnyak Grész Margitát Nyuz, Strahia, Sarosi, Todor Zabavnik, Vreszk urakat s egy sereg kedves kis gyermekeit. A zenészek is megéredtek s a társaság apraja, nagya tánczra kezdtek. A csáktornyai vendégek itt, a pribiszlaveczek vendégülökben nevettek a zivatarnak szemébe, így akarván kártpótolni magukat a szétvert junialistert, ami sikerült is.

A mint a kapun beérték, a sok palotáról mind elkezdte előtök hajlangani, s a koldus gróf kisaszony azt hívte, hogy esufot üznek belőlük s szemei könyköltől csurogtóznak.

De mily nagy lön meglepetése. midőn egy fényes nagy terebbe léptek s ott országgyűlés, zászlós főurak, bíboros papok köszönték a koldúsfit s éjlenétek mint királyfit.

A koldusi levétel előlözését, felléptét a trónusra mint királyfit, s társát a bámuló gróf kisaszonyt maga mellé ülteté mint hűséges aráját.

Előleptek ekkor a tanácsadó bölcse s így üdvözölte a királyfit: „A szép és gazdag hölgy a koldus ifjút követte: a szerelem próbáját kiállotta; szívének hűsége által magát szerelmedre erdemesítette. Mint kedves királyunk és királyneked ily boldogan éjletek, mint két galamb a paradicsomban!” Felkes éjlenésk követte e rövid üdvözlöt.

Két hét múlva a királyfi és hűséges követője: a koldus gróf kisaszony megültek a lakodatant s még ma is boldogan élnek s szerelmeskednek rózsaszínűs arnyában. tágas birodalmukban... a regeországban.

Kíváncsi vagyok, hogy a mai világban követne-e valaki a gazdag kisaszonyt koldus egy szegény koldusfit, ha nem tudná, hogy az királyfi?

Nem hiszem, hogy volna sok ily hölgy, ki a szerelem próbáját kiállná.

Bálintffy Bálint.

TARCSA.

Szöke lányhoz...

Virágok kert mostan az én életem;
Csak hogy benne bánat virág is terem,
Az üdvözt s az lesz egykor halálom,
Hogy szeretlek egyetlen egy virágom.

Ha jó az ésem, halált hoz a virág,
Tudom én is meghalok nemokára,
Még sem rezeg fájó könyv stempilámon,
Bár szeretlek egyetlen egy virágom.

Jobb lesz nekem almodnom oda lenni,
Mint téged más karján látni ide fenn,
Azt almodni amott a mavi világban,
Hogy enyém vagy egyetlen egy virágom.

Csalogány lesz szerelmem ha meghalok;
Hallgat meg majd, mit énkel, mit sokog,
Azt koldus édes-fájón az ágon;
Szeretlek még mostan is szép virágom.

S majd ha szívem elporlik kis angyalom;
Hamvaiból fölgyondar nő síromon,
Azt susogja végig futra fejámon:
Érted haltam egyetlen egy virágom!!

Kardos Gábor.

— **Vilamcaspások.** Szt.-Gottthárdról rák lapunknak. F. 6. június 26-án délután fuszab közleg hátrában — a zivatar előtt egy patak közleg álló kőrfa alá menekült Forcai István 26 éves ötlén és Drunler Mihály 36 éves más csörténit lakosok a villám lesújtotta. A súlyosan megsebesültek meg éltek. Különös, hogy megvesztet közlegben a víz 'najndem mindent agyalv sodort s áradott, addig más szomszéd közlegben alig volt eső. Julius 8-án edig Tanka közlegben — délután 5 óra táján — Maiz Mátyás 40 éves, ottani laos, ki szintén kőrfa alatt állott és a netlette volt két öklör közli az egyikét áotta agyon a villám Népünk nem elégt avta. zivatar alkalmával a fákat kőrtili.

— **Veszett eb Csáktornyan.** Rajkó csáktornyai lakó kutyája megvesztett s állítólag több kutyát megmárt, emellegoza f. hó 5-én a város eljárságára figyelmeltette alakok, hogy 14 napig zárva tartassák a kutyákat s ha betegesked vezze rajta észre, azonnal a gypmesternek adja át megfigyelés végett. A vesztett kutyát lebunkózták s a vesztettégek konstataáltak. Ez eset alkalmával jó volna arról is gondolkodni, hogy a kutyáadó s a szjakosar alkalmazása közbiztonsági szempontokból városunkban is elkiné.

— **Vizsgálat.** A totove-kursaneai áll. népiszkolában az évi vizsgálat mult hó 26-án délután tartatott meg. tek. Dugovics Pál kir. ajársábró mint gondnoknók éinók vezetése mellett és tek. Stefics Miksa urad. óvodász mint iskolai gondnok s más gondnoknók tagok és tanfárlók jelenléteben. Az egyházi hatóság Nagy. Szele Ignác zenedic s esperes-plébános és ezimzetes kanonok képvisele. A leimutató eredmény igen dicéretes volt. A jelenlévők teljes meglegelessel és valódi hazafiai élvezettel hallgatták végig a szép magyar feleleteket s volt alkalimk esodálkozni azon, mily könynyűséggel csengett a magyar szó, kivált némely előrehaladott fiu és horvát leány szájából, mintha csak ott termett volna. Az erdemes vizsgálatnak, miután a fiuk testmozgási gyakorlatiakké ügyesen és jó pontossággal bemutaták, illő záradékát képezte az együttes énekés az iskola udvarán. mind szép vidám és lelkesítő magyarlád, itt ott csendes lassukkal valókozva s illő kedvelő előadva. Az egésznek méltó koronájaként ünt fel a magyar himnusz Végre mind az élők, mind pedig a kanonok ur dicserő és büzdítő beszédet tartva a fiataiságnak, azt hazabocsátoták. Amint látni lehetett, horvát népünk kedvezően fogadja kebelebe a magyar művelődést, melynté mintegy föl-

elevenedni látszik, ha még romlatlan állapothban éri; azért a leghathatósabb trjesztési módja annak a jól szervezett, jól gondozott, jó erőkkel ellátott és tapintatos vezetett iskola. A jeles tanító, az ügybuzgó és lelkes gondnoknók illoti a teljesísimérés. (F.)

— **Rév szentelés.** Rác-Kanizsa és Briszitice közlegét között a Muzán közlegedő rév, oly elavult állapotban volt már, miként a „Br. Sina féle” bellatinzi uradalom, melynek tulajdonát képezte, — úgy a forgalom, valamint a személybiztonság szempontjából egy teljesen újjal cserélt fel. F. hó 4-én d. n. 3 órakor lett az új 700 Ft. Sziszváry Márk bellatinzi d. n. 200 Ft. Salszky Boldizsár csereneszózi plébános u. k. által egyháziag felszentelvé s a közforgalomnak átadva. A ritka ünnepeles alkalomhoz, dacára a közlegő kumort fellegeknek — a már szép száma közlegés jött össze, úgy a Muzán innen, valamint a Muzán túlról — sőt még a szomszédos Stajerből is.

— **Gyászír.** Mságos Knevezich Mojzes nyug. ezredes kedves és nagy múltiségu iju leánya f. hó 5-én éjjel rövid szenvedés után Stridon, halmaz közlegteletben elhunyt Hüll tetemei f. hó 7-én este a varaszi sírkertbe szállították örök nyugalomra. A béke anygalya virraszon fejtette!

— **Zárvizsga.** Folyó hó 1-én volt megtartva a M.-Szt.-Márton közleg r. k. felek-estei iskolájának évi zárvizsgája szép számu vendég jelenléteben. Ott voltak Tek. Molnár Elek urad. ügyész ur, Tek. Vranics Károly járási szjabr ur Csáktornyáról, Tek. Kayzer Laj s urad. ispan isk. látogató ur Uj-Udvarról és több helybeli és vidéki tanügyharát. ... A vizsgálat d. e. 9 órakor a fúosztályban kezdődött, akikhez főt. Varga János plébános iszk. élök ur intézett szép beszédet, esetelvé ama hasznos gyűmölcs értéket, melyet a szorgalmas és kitartó tanulás terem. „Mi is azért jöttünk ... ugymond ... ma ide hogy meggyőződünk egész évi fáradságos munkátok eredményéről”. — A siker igazán meglepő volt, mert a gyermekek, oly szép és határozott feleleteket adtak — különösen a felsőbb osztályokban — minden tárgyáról tiszta magyarsággal, hogy észbe se jutott az embernek miként idegen akku iskola vizsgájtó hallgattja. Ezen szép eredmény pedig kizárólag Malihen Ferencz veterán muraközi tanító érdeme ki hujlott kora dacára is ily nemes ügybuzgóssággal tölti be magasztos hivatását. Délután a leányosztályokban folytatódott a vizsga, ahol azonban egy kis buzgalom és törekvés mellett több

erdemlnt lehetett volna felmutatni, Megemlntendő még ama szép és szorgalomra buzditó dolog is: hogy a netái „Horváth féle” alapítvány és a domborui Hirscher testvérek kegyességéből a magyarnyelvű elemelőmett tanusított tanulóknól 28 fti jutalompenz osztották ki az iszk. élök ur által. (K.)

VEGYESEK.

— **A közönséges hagnya gyógyhatása.** A hagnyanak alabb következők elkészítése kiütnő és hathatós szert képez a köh-hurut ellen. Végy 500 gr. hamozott egész hagnyánt, vagdald be több helyen, tedd egy liter vízbe, melybe 80 gr. mézet, 400 gr. méhfü-czukrot vegyítettél és hagnyid 3-4 óra hosszúan lassan főni. Ha jól kihűlt, ínom szítán szűrd át, a hagnya levelet töltse palackba és dugasold be. Ha szükséged van reá, hurutod szerint végy be 4-5 evőkanányit langyosan.

— **Befözött gyűmölcsök tapasztalásai szerint a következők módon kezelhetők legelőnyösebben:** A gyűmölcsöt nem igen széles nyakú befűtő üvegbe, czukorral felváltva, nyelgenként, víz nélkül rakjuk be, felhőre egy csipeti, i kristályos salicyl svat 1 kőllő fel grammnyi hintünk, salicylsv oldatban azatott pergament papírossal bekötjük, s gozben (vizüldőben) főzzük, mint közönségesen szoktak. Az e módon elkészített gyűmölcsök két éven át is megmaradnak.

— **Az eczetes ugorokara** névze az az eljárás, hogy salicylsvat az eczettel felforrajtik és kihűlvé az ugorokara töltjük. Savanyúított kovosoz ugorokaró a salicylsvat is vízbe teszszük, s egybekent úgy járunk el, mint közönségesen. Az ugorka tetejére az edényben szintén ajánlatos salicylsvat hinteni. A befözött főzelekhez, eczelle csinált ételekhez s más állani valókhöz szintén kevés száraz salicylsvat vegyítünk hogy az elromlástól megvédjük.

— **A salicylsvall** szobáinknak fűstölni is lehet. Ha izzó lemezen száraz salicylsvat gözölgetünk el, ez megfűszélt és teljesen fertőtleníti a zárt tér levegőjét.

— **Savó.** Ennek hűsítő, lagyító s haszajtó tulajdonsága van s mindazon betegségekben alkalmas ital, a hol a vért trissíteni s a kiürültt enyhén jobbitani akarjuk. Ezért az alhas rendellenes bántalmánál, majbetegségeknel, rászékornál s dagadásnál s rothasztó betegségeknel lehet alkalmazni, vagy mint tavaszi gyógyimódot reggel éghyomorva,

egy pohárral kezdjük el, 4-4 pohárral megnék fel, sokat mozognék, gyűmölcs, főzelek, savanyu ételek, bor, ser s mindennemű hus mellőzevelés, a borju- és trkhusst kivéve. Ha nincs természetesen savónk, mesteresség módon lehet azt előállítani, nevezetesen egy fél liter forró tejebe egy evőkanál citromlével öntünk, jól felkavarjuk s megsűrjük. Ha éghyomorva nem tñri meg a beteg gyomra, előbb fél zsemlyét etetünk meg vele. A mellbetegeknek legjobb a tejet seltersi vagy emti vízzel vegyítve inni. Ezen gyógyimódot legkevesebb 7-8 héig kell folytatni. Az aszkór, hosszantartó börtetegségek, ideg-bántalmak, emésztési gyengeség, alomtalanság, bélgörcs, lobbos aranyér gumók azon bajok, melyek ellen a tejjögyimódot sikerrel alkalmazhatjuk.

— **Fuchsin kimutatása** festett borokban. Töltünk meg félgy egy poharat a kélelendő borral és ontsunk beleje alkalommal töltödtöt guajak gyantát s addig rázkoljuk s keverékét mi guajak gyanta csomók képződnek. Ha a keletekzett csomók pirossak; akkor a bor festett, ha a csomók nem pirossak, úgy a bor nem volt fuchsinnal festve.

— **Az egyetemi hallgató** kol okválni ment tanáraihoz és ez alkalommal tulságos hó bugyogót öltött. — Divat az ilyen bugyogó? Kérdés töle a tanár élle. — Divat, tanár ur! — De tisztességes emberek előtt nem szokás olyanban megjeleni, nemde? — Nem, tanár ur!

— **A közvetlenül.** Ép rendelkeztünk kedvérevalóval, uram. Husz éves árvalány. — Jol van! Szép-e? — Nem épn, de 40 ezer forint képzéze van, azokivül pedig aszkóros. — Ah! aszkóros! Bizonyosan tudja. — Jót állk érte. — Akkor hát tegye meg a szükséges intézkedéseket!

— **Beh kár!** Egy iparlovag előtt gazdag özvegy haláláról beszéltek. — Tegnap halt meg 89 éves korában. — Beh kár viszonáz az iparlovag, mily pompás feleség lehetett volna tegepótló!

— **Egy apa** intettefiát a perlekedéstől, mely alkalommal e hasonlatot használta: Két ügyvéd otyan, mint az öllé ele, egymást érinli, a nekül, hogy kárt vallana, de mindent elvagdli, mi közéje kerül.

— **Jól szamított** Egy fiu koldult az utcán és alaminázt kérve, ezt a feleletet kapta egy urtól: „Vérgi mi visszazövk s aztán kapsz valamit.” — Oh! uram, viszonáz a tu, ön nem is képz-i, mennyit vesztettem már e hitelezés miatt!

Urednik pismarica je u stanju uskare Fischela Filipa u Čakovcu. S urednikom razgovarati se mora: pondjeljak, srebno, četvrtak i subota ob 11 i 4. vri. — Sva pisma i pošiljke naj se pošiljaju na ime Margjita Jozefa urednika u Čakovcu. Zastojatelj: Knjizara Fischela Filipa u Čakovcu. Sim se naj pošiljaju predplate i oglasi.

MEDJIMURJE

NOVINE ZA PUK.

IZLAZI SVAKU NEDELJU.

Ona je:
Na celo leto 4 fti
Na pol leta 2 .
Na četvrt leta 1 .
Oglasi se poleg pogodbe 1 fal računaju iz vsa toga se mora platiti za svaki oglas kulikopt izlaz, 30 kr. vladni strošek.

Teškoče zakonskoga stališa.
Naj nigdo nemisli, da bi ja s vez lastnjem mojem govorenjem misli! ali hotel razgovarati mladence i devojke ia bi se neženili, ar to bi bilo kuditi sa zakonski stališ, kojeg, gudč bi se sakti prigovarjalo Gosp. Bogu: nego samo kanim pokazati teškoče, koje vu zakonskim stališu se nahadjaju.
Kulika žalost mora biti zakonske ljud pred dečice?
Lepu pripovest sam čital od dveh gospe napolianskoga varasa. Plemenita i bogata gospa Cornelia, dojduti iz Rima vu neapolitanski varas na kvartir k jedni drugi gospi i taki je počela ova rimaka gospa kazati svoj kinč i okvarila se svojim kinčum, želela je, a bi i ova domača gospa p-kazala svoj kinč, k čemu rada je privoliła i poslala vu svoju komoru po dva mla i sinka, lepi, kako dva angela za ruke držeč je izpeljala pred Cornelio, počevši njoj govoriti: Nut ova dva moja sinka, koje već ljubim i već prestimavam, nego sveta kinča, a vno go pak menje to vaše bogatstvo, ar oni budu meni na vrste veselj, pomoč i hasen do moje smrti, nego vam o moja gospa Cornelia to vaše bogatstvo. Istina žalost je zakonskem prez dece, jerb deca, jesu dika zakonskoga stališa.
Ali žuhkuca i joče veka žalost je zakonskeh ljudeh, imati deca zločesta ozojnu, nepokornu i hudobnu. Kulik križ je ov, imati svigdar pred očima one zločeste sine, koji veliku žalost čine svojem roditeljem, one kčeri kojeh nikakvi lanci nemogu pri peth doma držati, s nikakvami vuzdami njih ne

moči zvezati od oneh pajaštivih, s jednom rečjum za nikakvu hasen, za menšu čast, a za najmenje pak takove veselje jesu svojem roditeljem, nego na svagdanju škodu, tja do smrti žalost, kada moraju pred očma imati i ovidjavati, da sini na pjanstvo, igre, ka-tanje, kčeri na okolje, cifre i lahjarie, ne samo misle, nego vreme i peneze troše koje roditelji s trudom dobivaju. Oh! kuliko bi rajši prez dece takove bili oni nesrečni roditelji!
Vidi smo dve žalosti u zakonskim stališu.
Tretja veka žalosti zakonskoga stališa je zločestastena.
Stanovito ako hočemo pravo razmislići naturu jedne hudobne žene, moramo najti, da je ov od svih križev največki križ. Ja mislim, da je svakomuu poznano, da najprvi muž, koj je ženu dobil, bil je Adam. Ali gdo je dal Adamu ženu? Ne drugi, nego gosp. Bog. Gde ju je Gosp. Bog pak našel? vu levom boku Adamovom Kak to poveda sveto pismo. Učinil je gosp. Bog zaspati Adama, i vu snu uzeli je iz Adamovoga boka jedno rebro i iz njega stvoril je ženu Evu i dopelal nju je k Adamu.
Možebit me pitate, da kakaj gosp. Bog ni dal onda, kada je čul i skoznava? Znašte zakaj? Ja hoču povedati; kajti najpre, da bi gosp. Bog skaznojčemo Adamu bil iz boka rebra uzeti, bil ga bolelo bilo i bi opital bil gosp. Boga, kaj hoč s onem rebrom njegovim: da bi mu pš gos. Bog povedal bil, da hoče iz njega žena stvoriti, Adam bil bi se pregovarjal s gos. Bogom morebit i posvдил, goroveč: gospodine Božeh hočeš mi joče veku skrb zavdati? Ja budem

moral nju svigdi poleg mene imati, na nju paziti, nju skrbjavati i s njom se karati ot to meni ni mogučé. Ali kajti gosp. Bog zna je, da se prez ženo nemore narod človečanski povekšati. Pitaste me, zakaj je gosp. Bog mučel Evu stvoril iz rebra i za ženu Adamu dal. „Sv. Ivan Chrysostomus veli: da je zato vu snu iz boka uzeti, da bi Adam nepočutil boli; ar da bi Adam bol čutil, to bi bil jezero krat vu očii postavil, kaj bi bilo zrok vnozeh karkri. Zakaj pak on nju ni iz glave, ruke ali noge stvoril? Zato kajti da bi bila iz glave, onda bi hotela zapovedati muž; da bi bila iz ruke, ona bi mu hotela gospodarići, dabi bila pak iz noge, tak bi ju muž za deku, a ne za ženu tovarušicu držal. Zato anda iz levoga boka, da svigdar poleg muža na levi strani stoji, hodi ne kakti gospodarica, niti kakti dekla, nego kakti tovarušica. Oh! kuliko i kuliko današni dan zakonskih i zaručnikov je na svetu, koji slepečki jesu se zebraли one zaručnice, za slepeni od onoga bogatstva, koje se ufaju po njih dobiti. Svaki bolje ispitava: jeli je bogata, nego jeli dobra, tih, postena pobožna. Nekoji pak za lepoga lica, a nikaj nemisledi na jezik i srce.
(Drugput dalje.)

Kaj si ponorel? reče mu Miska.
To je istina, odgovori mu Janči, koj se skoron zaplakal, pred tobom je svak človek norci! Ali gledaš Miska, tu ti pišeju, da ti je stric vumri, pak da moras mahomeci iti vu varas R. . . da zidigneš peneze, koje ti je pokojni stric po testamentu ostavil. Ka ne, da sem ti ja većput rekeli, počme se Janči šmejljati, da bude z tebe velki gospon, pak eto ti! vidiš da nisem lagal.
Miska ga samo gleda jen čas, ali je moral vezvati, ar je videl črno na belom. Od veselja hiti vu kot na pol zglancanu čizmu s vizom i kefum skup sibič se iz pece pumeistersko opravu, pak kad se dobro vmił, ar mu je to bfo potrebno, obleče si črnu opravu, koju je ne zlatnja kupil za nešteri sekser od jednoga komediasa. Tak je akoci iz svoje bičičke vnu, kad da ga nigdar ne bilo nutri. Otišel je vu kafanu, sel si je k jednomu za gospone prestrotnu stolu.
„Čuješ kelner! donesi mi velku porciju kave i fine kolače. Ov hip da si tu!“
Kelner ga gleda, ar je spoznal, da je to Miska, kojega je pred pol varom videl čičme glancati, i stel je iti po sluge da ga da odpeljati ta, kam pelaju one, koji su svoje mozgiane prodali! Ali nas Miska, dečko na nočaj skoci pred kelnera, pak mu iče jenupt, vezda već srdito zapove, da mu donese kavu. Kelner je na te reči videl, da nebude drugač, pak mu je donesel kavu i fine kolače. Miska, kak da vođu pje pogotul je na jenupt se, hitil je nešteri sekser na stol, pak je otisel iz kafane. Na sreću najde vuni Jancsia.
Nosil mi paket na „Banhoff“ zakriči na njega Miska. Kad se spričal od

ZABAVA.

Am je samo jedna plehnata kantica.
(Pripovest.)
Glej, Glej! Miska, kaj je to, zakriči jedno jutro Janči, bežeč proti svojemu pajašu.

Janesia, pak kad mu je zadnji „serbus“ dal, obećal mu je da neće nigdar na njega pozabiti. Jel dakak, Janesiu je to već bilo, nek da mu je sam cesar obećal pol varmegije.

„Postug“ je doletel, i našega Miškeca odnesel vu varaš R... , da zdigne penaze.

Jel drugač nebude, idemo za njim! Kad je došel vu varaš R... , purgari su ga jako lepo dočekali, nakaj se on cifrašto zafalil, ar je zbrbral se skup, kaj goder je znal. Govori njim je i od čikmi, i od vixu i kefi i Bog zna kaj se, a purgari su mislili, da je te človek živ iz neba opal. Odpelali su ga k varaški biži, gde su mu prvo mesto dali. Prepisali su na njegvo ime celoga imetka i dali su mu penaze, koje je stric pokojni ostavil. Miška se samo držal za glavu, ar je znal, znal ako mu odleti, da nebude mogel bez nje potrošiti, ono kaj je dobil.

Odvezda je počel gospodski živeti i bil je jako dober s družinom. Samo je siromak pumeister, koj je vezda njegve čime glancal prevedt trpel. A to si lahko premisliti moremo, ar znamo, da je i sam Miška negda bil pumeister, pak je znal regule, kak se moraju gospodske čime glancati.

Došel mu je na pamet Jan i, pak si je premislil, da njega pozove k sebi. Janči je pijtel to službu, ar je znal, da bude dobroga gazdu imel i živel je poleg njega kakti grofič. Nikaj drugo neje imal za delati, kak zglancati na den pet parov čizem, pak je zato slobodno pojel sve ono, kaj je gospon Miška koj je hvala Bogu imel dober apetitv v zdeli ostavil.

Ar je prijsani načelnik bil pokojni stric Miškov, zato su purgari morali novoga zebati. Nijeden purgar neje se vufal drugomu dati svoj glas, kak onomu koj njim se tak cifrašto zahvalil na „Banhoffu“. A to je bil naš Miška. Kad su se purgari zšli na skupščinu, takve govore njim je znal Mi ka spuščati bez glave i repa! da su purgari tekli:

„Bog nam dej navek takve načelnike, onda budemo za 5 let celu varmegiju vu svoje ruke dobili!“

Vu tih govorih ga je največ Janči pomagal.

Pak kaj mislite, da je Miška bil zadovoljen s tom službom? Neje, on je šče večji gospon štel biti.

Niti za Jančia neje dosti velka ta načelnička služba — znal se Miška potužiti, a kamoli za njega. Trečisu si purgari tak vu glavu zapilili, da su štel i ti k ministriumu i prositi tako, da njihovoga načelnika ar je jako vufen postaviju za ministra, ako ne za cesara!

Na samo sreču kaj njim je jedna pametna misel došla vu glavu prejdi nek su se složili, da ideju vu glavni varaš. A kaj je to bilo? Za nešteri mesec imali su novoga ablegata zbiratil. Jel da bi oni znali zasigurno, da nečuju s tem zbantuvati gospona Mišku, bili bi mu najenput povedali to. Ali su bili vu strahu, pa pričakali do nedele, kad dojdeju gospon Miška i mladi gospon Janči na kriglec pive. Gospon Miška su po navadi išli v nedelu malo vu oštariju, da se malo spominaju, kak se anda svet vrti vezda kad je on več vekš gospon. Seli su se k onomu stolu, gde su prvi od purgarov sedeli.

Purgari nesu mogli niti jednu reč prigovoriti, ar njim se navek ablegacija vrtela po glavi.

Morti neste s menom zadovoljni, pita ih gospon Miška, kaj se tak tužno držite?

„Aj aj! kaj nebi bili, am mi znamo, da su oni gospon Miška prevedt vufen za načelnički stališ, pak bi njim štel nekaj vekšega dati.“

A kaj je to? zapita veselo Janči kakti pomočnik.

Na to se tak razkuzail jeden od purgarov, da je zdigel kupicu: pak je kakti norc počel vikati: Bog pošlivi našega novoga ablegata, gospona Mišku, ar je on vreden togal Bog ga pozivi potvrdiju drugi, koji su vezda kuražni postali.

Miška si je samo cukal mustaća a Janči mu je mahom čizme pogledal, jeli su tak svetle, da bi mogel z njimi vu glavni varaš iti.

Ar je Miška jedno vreme tiho bil a to mu je bilo potrebno, da si mogućane malo nasrajfi, purgari su ga štel več za oproščenje prosti, kaj su ga tak zbantuvati. No Miška je videl to nepriliku, ar ga je Janči izpod stola durno, pak je prijel i on puna kupicu i povedal je takvu zdravicu, da su purgarom vuha počela na dve strane stati, a stolci pod njimi pesati. Došli su na konec konca do onoga, kaj su zdavnja štel.

Pod tem kepenjkom, da je njihov gospon načelnik ablegat, počeli su se purgari na občinski strošek mulatovati. Tak su ga pilji, ter se vse drapalo. Naš Miška ga tak fest cukal, pak njim je svaki den nove zdravice povedal. Neje znal od veselja kaj bi skončal, štel je, da ga mahom drugi tjeđer zeberu ali su ga purgari, znajući regule, prosili nek se strpi do juliuša, ar bude onda zbiranje. Za koteša nesu mogli nigdar bolšega zebati, nek Jančia, koj je najštetneši bil, kad je drugu litricu mogel k sebi pritisnuti.

Janči je kotešeral, a Gospon Miška su se sve bole i bole debelili, a poleg toga njim je i nos svaki den lepuš ručnik kazal. Od vezda su obeđva počeli virgijne cigare pušiti, ar se to šika, za tak velke gospon.

Miška se je mogel svemu dobru nadati, ar je Janči kotešeral, da je sve občine predobil. Pak ako si premislimo za koga su glasovale občine, onda se nemremo nikaj čuditi. Am je Gospon Miška dobro znal piti, jesti, govoril je sve po žnori, a k tomu je imel finu črau opravu, miadomu gosponu Jančiu je talikajše dal jednu napraviti.

Zastave su se mesec den prejdi nek je zbiranje bilo, nihale po zraku a imale su za napis „Živio gospon Miška, naš ablegat!“

Pute su zesenčili, ar su se po morali pelati gospon Miška na „banhof“ i odvut železnicom vu varaš Sz... , gde je bilo zbiranje.

Dužel je mesec julius na kojega su tak dugo čakali. Purgari su molili Boga, da do te čas nepropadne svet ar su štel videti gospona Mišku na vrhuncu svoje vufenosti. Janči je već desetoga dneva prošel vu varaš Sz... , da tam sve pripravi.

A zbiranje je bilo petnajstoga dneva.

Zebrali su naj lepše konje vu občini i to šest.

No, gospon Miška nesu se vufali za šestmi konji pelati, ne morti zato ar to nebi njega išlo, već zato, ar su se bojali, da nebi z njim skupa vu zrak odleteli. Zato je samo dva zrebce dal zapregnuti, i to črne, ar je i on imal črnu opravu. Po celem putu su mu kričali „Živio“, ali on to ni spazil neje ar mu se po mogućnih vrtel on govor, kojega mu je Janči skoval, i kojega je imel govoriti kad bude več zebran.

(Konec sledi.)

LISZIAK L.

Kaj je novoga?

Kolera je blizo, tak pazimo!

Kolera, to grdo i zločesto betežstvo se siri. Ne zdavnja smo pisali, da je kolera vu Velenciji, potlam da je vu Trstu; vezda pak pitemo, da je vre vu Fiumi. Fiume, morsk varaš je vu našem orsagu, tak moremo reči, da je vre kolera pri nas. Svaki dan zbežavaju vu koleri i vnogi vumreju. Zato na železnici i po velikih ladjah paziju, da iz Fiume nebi gdo od beteg sobum donesel. Turčini vu Konstantinopolju 10 dni dolgo ne pustiju nikoga iz ladjah vu varaš.

Moramo i mi paziti. Prvo je, da si žaluca ne pokvarimo s neizmernim jestvinom i pitvinom. Moramo paziti, da si žaluca ne prehladimo. Na čistoču prem mora svaki paziti; vonječe smrdče stvari je treba zakopati ili zezgati. Na decu je treba paziti, da nezreloga sada ne jedu. Ako bi pak gdo zbeževal, nije treba zatajiti, nego taki javiti doktoru ili plebanu-u, navučitelju, notariusu ili drugomu zvučenomu človeku, da se betežniku pomore.

Vu Čakovcu je zdravstvena komišija. proulu nedel u spravišče držalo i stanovnik na znanje dalo, kak se je treba čuvati od kolere, pogledala je sve oštarije i gde je kaj nevarnoga proti čistoči i ziračju našla, je javila varaškomu btrvu i kotarskomu sudcu, koji budu odelo paziti, da svaki bižni gospon zdravstvene uredbe obdrži.

Tak bi vu svakoju obini morali poglavori činiti, ar ako bude ovd kolera, onda bude vre kesol!

— Letnu Zabavu su hoteli vu Pribislavcu držati za školsku mladež, prošil nedelju. Vu pribislavskoj šumi je vre sve lepo bilo okinčeno, puno ljudi i iz Čakovca gosti su došli ta, ali je toga lepoga majališa viher pokvaril, tak da su svi vu Pribislavce odbežali nekoi, vu oštariju, nekoi pak k vdovici Lisziakovi. Toga majališa su Gospada Zebanik Alojz plebanuš i školski predsednik, Lisziuk Gjura školski skrbnik i Vrešk Gjura navučitelj uredili.

— Prilocku veliku oštariju budu izpova 19-ga o. m. Eciterali za tri letah, pokohob 5-ga o. m. na licitaciji se je ne mogla oštarija na rendu dati.

— Vu Bosniji se pak buniju nekoi stanovniki, koji se nikak nemreju privučiti k redu. Pošta je išla iz Ljubinje vu Domanović zvano selo, poštu je 5 vojnikov sprejavaljo. Ali na jedneput su počeli iz bregov na nje strelati. Pošta i soldati su se hitro obrnuli i pobegnuli. Srečao su vušli, samo jeden soldat je bil obstreljeni. Ovu tolvajsku bandu je za tem tri kompanije vojnikov išlo iskat.

— Jeden Taljan je takovo pitje iznašel, kojeg ako pijemo, nije treba jelo, ar bude človek od te pitje tak šit, kak da bi tri dni vu gostovanju bil. Tak pišuju nekoi novine. Mi pak to velimo, da bi dobro bilo, ako bi to istina bila, ar bi si onda človek stroška vu čturi mogel nesti na polje, pak niti tanjra niti vilice pak noža ne bi potrebuvali.

— Šteki pes je vgrizel predpoldrugim tjeđnu Radecski zvanoga rukotvorca vu Beregszásu. Bojiju se, da bude i on ostekel, i zato su mu 100 frtov penez njegovi poznanci skup dali, da naj ide vu Pariz, gde bi ga Pasteur zvani doktor vu zvrčić. Ali on neće iti vu Pariz i veli, da se nikaj neboji od osteklenja.

— Vu Würzburgu su se željeznice tresnule i vnogi putniki su tam pomrili i oranili se Erlich zvani činovnik od željeznice se je strelil, ar je on ovaj nesreči zrok bil.

— Vu Montblank zvanom bregu vu Švajcarskom budu jednoga tunela kopali i zidali. Ov tunel bude 180 milijunov koštal i 10 letah dugo bude se zidal.

— Novoga broda su posvetili 4-ga o. m. pri raečrškoj i bistričkoj Muri. Posvečenje su Gg. Szizeky Márk bellatinski i Vugrincses Bolta čerenčovski plebanuš zvršili. Vnogo ljudih je tam iz Buhnečkoga, iz Medjimurje i iz Štajera.

Nekaj za kratak čas.

Cesarovi mustaći. Jeden kinerki cesar je imel, na svaki strani vu mustaćaj 37 lasi, koje je svako jutro prebrojil, ar je drugo delo ne imel. Te mustaće je na več oštuvao, kak svoju korunu. Jedno jutro, kad je barbir cesara podbrival, pripetilo mu se je, da je jeden las iz mustaćov, dolil podbril. Drugo jutro, kada je cesar si mustaće počel brojiti, na jedni strani kaj je goder brojil, već je ne mogel nabrojiti, kak 36 lasov. Tak srdit je još nigdar ne bil, kak sada. Siromašnomu barbiru najčunput je glivu dal zeti.

Skupost veimarskoga hercega. Karoly August e ne rad hotel mesto staroga kaputa novoga nase zeti, zato je naveke vu iznucani opravi hodil. To ipak neje dobro vaše Velicanstvo, rekem vu je inoš, kada ga je oblačil.

Toga kaputa već nemoreju duže nositi ar mu je već farba zginula. Jeiti ipak kaj bi dobil za njega ako bi ga prodal? Pit šherceg Krat bimogel dobiti za njega? Največ 2 frte. Znaš kaj? rekem vu je karoly August, na ovd imaš 2 frte, pak mi stavi kaputa.

Dva pijansi ljudi su išli jedenkrat po velikom blatil dimo. Ne su dugo išli, kada jeden opal, i prošil je pajdaša, nek ga pomore gori. Na to mu je ov drugi odgovorio: „Pajdaš, nato sem ne moguč, ali ako hočeš, onda si poleg tebe dol ležem.“

Šala s ružami. Farbu ruže je na svakojakčo moči preobratiti i zato vnojo šali moči stjm včiniti. Ako na primer črienu ali belu ružu na zelenu hočemo preobratiti, fahtnoga dohana nasipiamo po njoj. Za nekoliko vuru zememo dohana doli, i ruža ima zelenu farbu. Ako to šalu hočemo napraviti, kaj bela ruža bude čriena, onda se to ovak dogodi: Črienu ružu zememo i nju tak denemo vu jednu točer iz papira, koja bude klica prek točerovim gutu; sada preobrememo točera i zber takvoga lonca ga deršimo, gde smo žepko vužgali. Za ne dugo ruža belu farbu dobi. Ali ako ju ve stati pustimo, za nekouju vuru bude pak čriena.

Jedno leto je naveke mleko pil. Znaj to moj dragi brate, da sem jedno celo leto drugo nikaj ne pil kak mleko, rekem je netko svojemu pajdašu. Ov ma je tak odgovorio. Več te od zdavnja poznam, ali na to ne pametujem da bise to pripetilo s tobom? Kad sem se narodil, celo leto sam drugo nikaj ne pil kak mleko, bil je odgovor.

Zeberte si, rekem je kčmar jednomu pivcu, kaj je neke huncvutaris delal; ali platite kaj ste duzni, ali pak vs slugov van dam hititi. Fala lepa veli on kčmaru, nijedno nečem, nego radje sam odidem.

Jednoga birova žena je vumrila. Koj poleg žalosti još da spreveda ne bi morat platiti, hotel je, kaj bi občina svršila. Na to mu je jeden prisječnik ovak odgovoril. Tak ipak nemoreju potrebuвати od občine, gospon birova. Ako bi oni bili vumrili, njih bi občina dala pospravit, ali to dobro činjenje se ne tiče vase žene.

Isplit je bil. Deca iz bible čitaju. Dalje ti P.Šta.

Ptata: Noe je imel tri sina, (onda je mesto jednoga ista dva obrnul.) zvuna i zutra je je smolom namazal.

Jedna stara žena pod predikacijem je zaspala, i knjiga njoj je iz ruk na zemlju opala. Na to latrma se je zbudila, i zakrikne: Pak si lonca potria? No čekaj! Vre te navčim, kaj bnaš bolje znala paziti.

Jednoga zemeljekoga gospona na seli, je žena jako buđo postala. Gospon zapoveda slugi, naj na konju jaše vu najbližnji varaš po doktora. Ali doklim sluga s konjom sve obavil, ov pak lista napisal, već još sve dobro bilo. Sada je na konec listu još ove reči napisal. „Žena mi je ozdravila. Zato nemoreju vu dojt,“ s tem onda poslal inoš po doktora.

CENA ŽITKA.

Pšenica 8-za 8-10 — Hra 5-50 6-30 — — Kuruza 6- — 6-10 — — Jčmen 6- — 7- — — Zob 6.50 6-90

LOTTERIJA.

Budapest 4. juliusa 1886.

29. 16. 62. 2. 37.

Szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF
Urednik.

HIRDETÉSK.

Számos bizonyítvány legelő orvosi tekintélyektől:  **Erdem érdem** kitüntető kiállításokról

harminc éven át jónak bizonyult **Anatherin száj- és fog-viz**
Dr. POZZ J. G-től
cs. kir. udv. fogorvos Bécsben,
I. Bognérgasse 2

A legújabb szer csúsz fogfájótablettákban, gyulladásmal, a fogfájást- és szubint- feloldatja a létező fogkővet és megakadályozza annak új képződését, az ingó fogakat a fogak erősítésére által szilárdítja, a midőn a fogakat és fogmunkát alkalmas anyagotól megtisztítja, a száj- és kellemes frissesség köztől és már rövid használat után eltávolítja a kellemetlen szagot. Jónak bizonyult öblögő viz az idült torokbajoknál és dyphthériánál, megkönnyíti a fogóvót gyermeknél és nélkülözhetlen az savanyúorrúknak.

**Egy nagy palack 1 f. 40 kr. egy köb-
sép 1 f. 20 és egy liter 50 kr.**
Dr. POZZ-féle a bővíté- és fogporra rövid használat után a fogakat vakkító fehérítésre és nélkül, hogy azok zsaluára volna Ára dobozunkint 68 kr.

Dr. POZZ-féle Anatherin-fogpasta-
tájja árag-szenneseink 1 f. 22 kr. E szer a legelő üdögőzt a tisztaságot fönntartja, a szon-
kivül arra szolgál, hogy a fogak fehérítését és szonanczat építésben tartja, a fogakat a megrom-
lástól ója a fogkő elolvaszt.

Dr. POZZ-féle a lila és fogpasta-
ja. Rövid használat után vakkító fehér fogak, a
fogak (hermesztés és műfogak) ápolása és a fog-
fájás megszüntetése. Darabja 35 kr. [54]

Dr. POZZ-féle fog- és igen gyakori
a legújabb szer a tyfus fogaknak önöl-
mására. Ára dobozunkint 1 f. 20

A Dr. POZZ
orvosi növény-szappan

kitűnő piperezár szűrő, köög, a nyújtó és szepő-
ellen, a tiesta bőre szőrő elmozdítás és fenn-
tartására, az at a poréris, tisztaságot arcbőr,
kelőnek ellen. Darabja 30 kr.

A t. c. közönség felkérte, világon
Popp és kir. udv. fogorvos készítményeket
sérni s csak az olyakat fogadni el, melyek saját
véggyógyemlék vannak elatva.

Bécsben, Budapestben és Innsbruckban legutóbb
is több utazó és aláírású igen drágány pénz-
bírsága lett a készny által ellátva.

Kapható: Csáktornyan Gőncz L.
gyógyszertárban, Sathria testvérek,
Mayerlakon L. és Heinrich Miksa urnál.
Perlakon: Sipos K.-féle gyógyszer-
tárban, Lotenyén: Kalivoda J. gyógy-
szerés urnál, Murá-Szombathyan:
Bóles B. gyógyszer. urnál, AlsóLend-
ván: Kiss B. gyógyszer. urnál, Nagy-
Kaniszerán: Mandók A. Prager B. és
Bellus örökösai gyógyszerárban Va-
razsdon: Kussy A. Riedl J. és Kräu-
terlich B. gyógyszer uraknál Lüdberg-
ben: Kohn József gyógyszer. urnál.
Kapronczán: Werli M. gyógyszer.
urnál. 366 2...3

1117 tk. 85. 5990 tk. 85.

Arverési hirdetményi kivonat

A perlaki kir. bíróság mint tkkivhatóság közbírré teszi, hogy Zalamegye összesítettár-
vapénztára végrehajtónak P Á n i c s J ó-
z e f és neje G Á I l l o n a orohoviczai la-
kósk végrehajtást szenvedő elleni 650 f. t-
tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási
ügyben a n.-kanisai kir. törvényszék (a perla-
ki kir. járásbírósg területén lévő Oroho-
vicza községben fekvő s az orohoviczai 4. sz.
tjékben A I 1—10 sorsz. alatt felvejt; ház

192 v. 886.

Arverést hirdetmény.

Alulírt kir. bir. végrehajtó az 1831.
évi LX. t. cz. 102. 103. § a értelmében
ezenel közhírré teszi, hogy a perlaki
kir. járásbírósg 1175. számú végzés
által NEUFELD BERNAT n.-kanisai
lakósk végrehajtató javára MARTINACZ
JAKAB és társai perlaki lakósk ellen
500 f. tőke s ennek járuléki erejéig
elrendelt biztosítási kielégítési végrehaj-
tás alkalmával bíróság felogalt és 1293
f. 25 krra becsült lovak, szarvasmar-
hák, szobatorok, tűzifa, trágya, kuko-
riczszakos, szekerek, s egyéb tárgyak-
ból álló ingóságok nyilvános árverésen
leendő eladása elrendeltetvén, ennek a
helyszínén, vagyis Perlakon leendő esz-
közlésére

1886 évi július hó 13-ik nap-
jának d. e. 10 óraja.

határidőül kitézik és ahhoz a venni
szándékozók ezenel oly megjegyzéssel
hivatnak meg, hogy az érintett ingo-
sok ezen árverésen, az 1881. évi LX.
t. cz. 107. § a értelmében a legtöbbet
igérőnek becsáron alul is készpéz fizet-
és mellett eladatni fognak.

Mind ezek, kik elsőbbségi jogokat
vélnék érvényesíthetni, kereseteket, vagy
szóbeli jelentéseiket az árverés megke-
zdéseig alulírt bir. végrehajtóhoz adják be.

Az elárverezendő ingóságok vétel-
ára az 1881. évi LX. t. cz. 109 § ában
megállapított feltételek szerint lesz ki-
fizetendő.

Kelt Perlakon 1886. évi június 30.

Sohár Kálmán
403 1—1. kiküldött bir. végrehajtó.

belsősg és négy nyolczad urbéri teleknek egy-
ar aránylagos legelő és erdő illetménynek a
végrehajtást szenvedetteket illető fele részére
az árverést 1147 f. rthban ezenel megállapit-
tatott kiállítás árban elrendelte, és hogy
a fennebb megjelölt ingatlanok az

1886. évi augusztus hó 9 nap-
ján d. e. 10 órakor Orehovica

községben a bír. házánál megtartandó nyil-
ványos árverésen a megállapított kiállítás
áron alól is aladati fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingat-
lanok becsárúkk 10 százalékát v. 114 f. rth
70 krt. készpénzben vagy az 1881. évi LX.
t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal szami-
tott és az 1881. évi november 1-én 3333 szám.
a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában
megjelölt óvadékképes papírban a kiküldött ke-
zéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz.
170. § a értelmében a bánatpénznek a bír-
óságnál előleges elhelyezéséről kiállítás szan-
bályszerű elismerényt átszolgálati.

Kelt Perlakon 1886. évi március hó 6-án
a kir. bíróság mint tkvi hatóság. 404 1—1

Az összes
Savanyu-
vizek
királya.

MAGYAR SAVANYUVIZ.

Széchenyi-forrás
Természetes nem mesterséggel előállított forrásvíz.
Östörösen vegyelemzeve.

Kitűnő asztali víz
Orvosi kitűnőségek által ajánlva.

TARTALMA:

Széchenyi-forrás (Magy. ország)	Gleichenbergi (Steierha)	Radeini (Esterházy)	Kronoldi (Csehország)	Mohai (Magy. ország)	Gieszhábi (Csehország)	Deutch kreuzi (Magy. ország)	Gizellatorras (Steierha)
97	79	84	48	48	43	41	50

Hami itások kikerelése czéljából a dugasznak viz-
felé f. rdított része, Petanc' kórirattal vanellátva

Főraktár Csáktornyan:
STRACHIA TESTVÉREKNÉL
Ugyanott minden szertebb savanyuviz friss töltésben mindig kapható ... 387 7—

Széchenyi-
forrás.

MAGYAR SAVANYUVIZ.

Kitűntetve
Bécsben
és
Triesztben

Hirdetmény.

E lap hirdetési rovataiban történt előbbeni felhívásomra vonatkozólag, a 30 órai táncoktatást illetőleg, tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, miszerint ha a táncoktatásban részt venni szándékozók kellő számban előjegyezve lesznek, úgy

F. É. AUGUSTUS HO ELEGJÉN

városnlbi érkezek és az oktatást megkezdem, — ellenkező esetben pedig kénytelen leszek a tervemről lemondani.

Előjegyzések **visszavonhatatlanul** f. hó 20-áig e lap kiadóhivatalában (Fischel Fülöp könyvkereskedésben) történhetnek

Abban a kellemes reményben, hogy e jó alkalom igénybe vétetik, maradtam kitűnő tisztelettel

Coronelli Pietro.

Radeini savanyukut-gyógyfürdő

2 órányira Luttenbergtól. A Radeini víz és fardó a legjobb gyógyhatással bír: *köszvény, epehólyag, vesebaj, gyomorhaj, mirigydagyanatok és nőbántalmakra.*

A Radeini savanyuviz összehasonlítása más savanyuvizekkel
Radeini 91797: Petanczi 80449. Gieszhábi 43793.

Egy fürdő 30 kr. **Ételek és italok** jó és olcsó áron. Szobák naponként 30, 40, 50, és 60 kr. árt.

A radeini savanyu viz friss töltésben kapható Csáktornyan: **Todor József-nél**, Varazsdon: **Moses M.-nél.**

Radeinska kisela voda i kupelište

2 vure daleko od Luttenberga.

Radeinska voda i kupelište ima najbolju lekovitu jakost proti: ulozji (gih.) skrofelom, zucnom betegu, bubrežnoj —, seludačnoj —, i zenskoj bolesti.

Sravnjivanje radeinske vode s drugimi kiseli vodami;
Radeinska 91797 Potanczka 80.449 Gieszhablenska 43.793.

Jedno kupelište 30 kr. Pitje i jelo je dobro i fal.

Jedna soba na dan po 30, 40, 50 i 60 kr. 388 6—20



Hirdetmény.

Mely szerint Perlak mezőváros előjárása részéről közhírré tétetik, miszerint a perlaki község képviselő testületének folyó évi március hó 21-én kelt határozata folytán folyó évi július hó 5-ére kitézött árverés meg nem tartatván, újabb árverés

folyó évi július hó 19-iki reggeli 9 óra

tűzetett ki, a megtartandó nyilvános árverésen az alábbi haszonvételek haszonbérbe adatni fognak egymásután következő 3 évre és pedig

1887. évi január 1-től 1889. év végeig.

I. A város tulajdonához tartozó nagy-venedgő a megkívántató helyiségekkel, nemkülönben kerttel, iskolával és kocsiszinnel a feltételekben megjelöltekkel együtt.

A feltételek naponta reggel 8 órától déli 12 óráig a városházánál mindenkor megtekinthetők.

Kelt Perlakon 1886. évi július hó 5.

Málek István
402 1—2. bíró.

NAGY VÁLASZTÉK MEVYASSZONYI ÉKSZERÉKBEN

Alapított 1873. évben. **HERLINGER M.** Alapított 1873. évben.

órás és ékszerész Csáktornyan.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű órák, arany, ezüstárak és ékszerekből legfin. kiállítás, a tárgyak mindegyike a cs. k. fémjelző-hivatal által felülvizsgálva és fémjelzeve van.

Mindennemű **RÉGI ÓRÁKAT** ugyasintén **arany- és ezüst tárgyakat** javítás végett jót állás mellett, elvállalok.

Régi tárgyak cserébe a legmagasabb árban átvetetnek.

NB: Bátorokom még jól berendezett **optikai áruszármomat** is a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlani. 209 71—

Vidéki megrendelések lelkiismeretesen és pontosan eszközöltetnek.

NAGY VÁLASZTÉK SZÜLETÉSNAPI AJÁNDÉKORBAN

Nyom. Fischel Fülöp laptulajdonosnál Csáktornyan.